元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

遷鋪廣告

本店向在片打街東端營業：歷蒙僑胞青睞賜顧：感激彌殷：茲以生意日增：舊鋪地方隘狹：不敷分配：於是將鋪遷往同街之貳百六十號與貳百六十二號：從事大擴充：刻已裝飾妥竣：煥然一新：並照常營業：惠顧諸君：懇請按照新址光臨爲荷：如各處有函件與本店者：亦希依上列英文新址付來無悞

電話　德忌利市五五八三

雲埠 香港 元發華棧 元發祥 謹啟

華埠 溫高 廣萬生 雜貨藥材發行
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co

新到 金英芳 金清芳 水仙花 發行

華埠 雲高 花旗麵 廠廠廠 精造鷄蛋麵絲發行貨美 價廉組珠街四叁三號

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌壽士定街東壹七七號　喊線矢慶四八四八〇

關維影相館
新張大減價
Quong Wai Studio
105 Pender St. E. Vancouver, B.C.

回國度尺相 壹打收九毛 半打收五毛
放大相 外埠郵費貳毛五
十四寸至十八寸貳元　十四寸至廿四寸四元五
拾六至廿寸貳元五
拾寸每只一元一五　半身收壹元四五
八寸每只一元五　半身收壹元六
七寸六寸貳只一元五　半身收一元八
普市咭每打壹元二五　半打壹元
由今日起至拾月廿五止
館在片打街東門牌一百零五卽中華會館對面

◎好屋出賣

啟者：現有壹西婦：有屋一間：在加蘭威區之差利士街Charles St. 卽近西孖梳街處：內有房七個：俱新式完好：且與學校相近：特將之出賣：取價銀三千五百元：銀期從緩：有意買屋者：請由電話約商　電話High. 1269X

廣東新聞三

台中教職員營救代長校

廣東教育廳准一集團總部所請特派出督學馬衍盤會同總部委員馳赴台山寄寓遠東酒店馬督學卽於八月廿八日下午用電話約台山縣立中學校代理校長兼教務主任黃仲琪至遠東旅店隨由馬督學於黃校長到時轉送往現駐四九墟之第二軍第二教導團營部署事訊問便被扣留翌日已解往江門第二軍部該校教職員於廿一日致電總部教廳省黨部請迅予訊明省釋原電云廣州陳總司令省黨部教育廳鈞鑒竊職校代理校長黃仲琪現經鈞部委員來縣帶拘到省職校教職員等聞訊之下不勝駭異查黃君思想純正行動言談向無越軌兼之服務於黨部有年最近復經廣東黨義教師檢定委員會准予黨義教師合格之登記足徵黃君爲本黨忠實之黨員無疑且黃君自拾九年代理職校校長以來專心校事不求外騖校務賴以日展是不特職校教職員之敢力保抑亦全邑人士之所共稱伏維鈞座秦鏡高懸洞察毫末用特電叩懇請迅予訊明釋省免使校務停頓且令壹般學子頓失良好導師實感大德謹電呈台山縣立中學校全體教職員陳夢周等同叩

拿獲假冒之新會縣長

廣州函九月四日晚拾時許有民政廳委員數人會警前往財廳前中亞酒店三樓三一一號房及禺山酒店貳樓八號房拿獲假冒會新縣長及公安局長等七人事緣有羅惠蓀及馬某等秘密假冒奉委爲新會縣長及新會公安局長四出招搖圖騙民廳乃密派委員邵彭等按址前往佯與謀一區長職當時羅馬等不虞其詐卽與之商議謂除北街一職外餘均可任擇惟須運動費數千元先交數百元爲定邵彭等佯諾之歸報於民廳民廳爲欲獲有實証乃以市立紙幣數百元交邵彭等轉送羅馬而密書暗碼於紙幣之背以便認識馬等以邵彭爲中計受之不疑卽約定委任日期而別民廳以馬等已入彀中乃派邵彭等數人知會察警先後入該兩酒店將假冒新會縣長羅惠蓀假冒新會公安局長馬某等七人拿獲并搜出紙幣五千餘元均係騙詐得來者至是羅馬知事已敗俯首無言壹干人等於五日下午由德宣分局轉解公安局押留候訊

理髮匠輕薄女顧客

廣州河南南華路榮新飛髮店卅日上午拾壹時有摩登少婦余崔氏到店修髮由店伴何天修理詎何乃登徒之流睹婦姿容不俗色心頓起于修理之際竟將婦面部撫摩久不釋手婦以其立心輕薄喊警扭赴分局控以非禮之罪局員判令拘留八小時示儆

民興公司廣告
Man Hing Co.
3744 Hastings St. E.
Phone High. 326
Vancouver. B. C.

敢者本店開張曆有數年專做松柴煤炭瓜菜菓子生意向蒙中西顧客垂青實深感佩茲又辦到大帮靚松柴煤炭以備僑胞採用價錢克己仰祈留意如蒙賜顧極表歡迎

注意

本店主人志在東旋欲將全盤生意舖內傢私貨物出頂價錢相宜如有梓友欲營斯業者請到本店面商可也

(電話)埃倫叁貳六

民興公司披露

Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲雲雲 疏疏疏疏 旅旅旅旅 館館館館
地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

◎瑞華酒樓廣告

敢者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎

特別價目

貳元四味　叁元五味　四元六味
(喊線)詩麼壹貳七五

車站在北京酒樓門口
吳兆頭等新車 價錢相宜 平過老西
喊線 詩麼(一一八四) 日夜應命

W. Samtien Co. 103 Pender St E Vancouver B C. Can Sey. 5971
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

◎東莞李福專醫花柳跌打奇難雜症
Loyal Hotel Lee Fook
258 Pender St, E. Vancouver, B. C.
白濁疳疔魚口便毒橫弦芒菓
癰疽痔瘻螺瘰擔科無名腫毒
風濕風癱脚氣腫痛遠年爛脚
花柳痕癢頑癬爛癩小兒胎毒
〔專醫〕〔限日全愈〕
皮膚濕毒膏立即止癢限七日內全愈每盒三元半
神效癬藥膏立即止癢限搽六日全愈每盒三元半
癰疽無名腫毒止痛消核散限數四貼打散每貼三元
跌打遠年老瘀止痛消腫吊瘀散每料三元半
久戰雙方滿意丹戰必勝攻必克每罇壹元
遠年爛脚散　每料三元半
花柳入骨搜毒丹　每罇五元
經驗神效白濁丸　每罇三元
爛疳鵝頭生肌散　每罇三元半
本醫生秘製各種應驗膏丹丸散太多未能盡錄
▲雲埠　雲埠賓來旅館四十五號房　片打街東門牌貳百五十八號

◎油漆及明油

本公司開辦二十年所賣之油漆及明油均用最上等材料自製而價錢又非常相宜本公司兼售花紙種種式式異常齊備本公司貨真價實務求顧客滿意諸君光顧無任歡迎

General Paint Store
33 W. Hastings Vancouver, B. C

收賬妥捷、、、交銀迅速
商家保護聯會有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八　喜士定街西五一〇房號四一六
無論何處可代收債項　加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
610 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

◎車厘役埠致公堂啟事

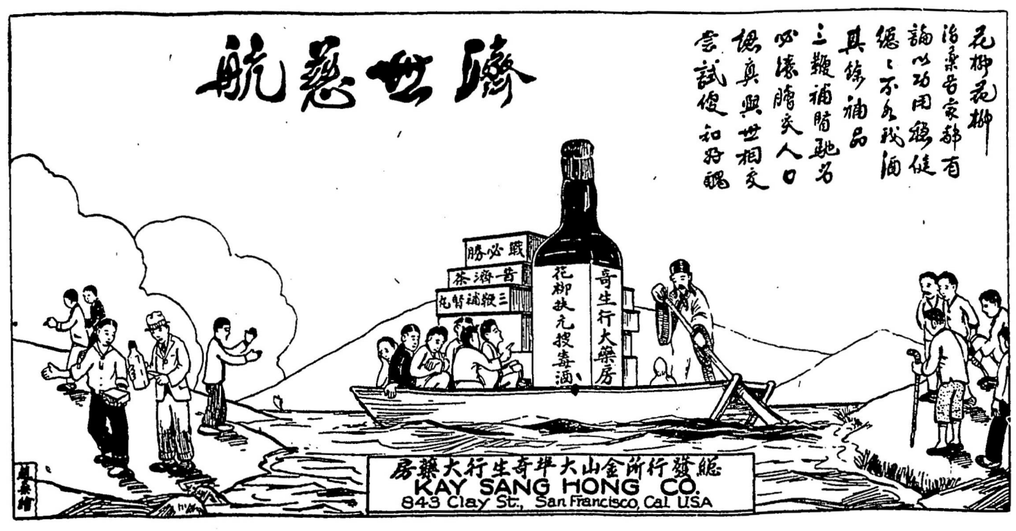
公啟者本分堂不幸於昨陽歷五月拾四日爲祝融所殃及樓宇俱燬本埠洪人不諒棉薄而謀重建之舉惟茲事體大欵無着落崗賴全加洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公關懷大局本聯衞共濟之主旨代爲策劃籌捐又蒙首貳區洪人深明大義熱誠佽助茲際工商冷淡之時不數月而重建告竣今者巍峩樓宇氣象重新皆藉洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公贊勸之力方有此優良速成之效果斯不但增本党之光榮而本處洪人實利賴之尤有說者惟自五月拾四號以前各屬總分堂社惠來本堂之有奬義劵或捐册本堂執事鑑於世界金融劇變經濟恐慌對於各處惠來之義劵或捐册因此暫告停頓概未曾開捐而竟於火災時全遭燒滅用特登報聲明仰各屬總分堂社自經登報之後可否注消此號捐册等抑或續行惠來請由尊便免至異日兩相懷疑是盼特此佈聞

民國廿一年九月五日

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟



●馳名三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒三元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附

雲高華埠 美 和 棧 精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之佳肴取價之廉久各界嘉賓大小光顧一律歡迎

內外科全科
生醫
黃慎余
SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L
統理男婦孩童內外科全科花柳雜症

症名 白花柳濁入疔骨 跌打傷骨疔傷 續筋傷刀瘡 內痔瘻瘡 扯氣疽瘡喉 癰濕風癱瘡 脚風瘡瘡脚 限日全愈